



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER LA MOBILITÀ

Repertorio n. 80/2015

Decreto n. 216/2015

Prot. n. 5563 del 22/01/2015

BANDO DI SELEZIONE PER MOBILITÀ ERASMUS+ PER TRAINEESHIP a.a. 2014/2015

Il Rettore

VISTO lo Statuto dell'Università degli Studi di Palermo pubblicato nella GURI n. 158 del 9 luglio 2012 unitamente al Decreto n. 2644 del 19/06/2012 e sue successive modifiche;

VISTO il Regolamento UE N. 1288/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'11.12.2013 che istituisce "Erasmus+", il programma dell'Unione Europea per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport;

VISTO il rilascio, da parte della Commissione Europea, dell' *Erasmus Charter for Higher Education* (ECHE) n. 29133-LA-1-2014-1-IT-E4AKA1-ECHE, per il periodo 2014/2020;

VISTO l'Accordo Finanziario n.2014-1-IT02-KA103-002521 con il quale l'Agenzia Nazionale *Erasmus+* Indire, per l' a.a. 2014/2015, ha attribuito all'Università degli Studi di Palermo, la somma di € 76.895,00 per finanziare la mobilità degli studenti per *traineeship*;

CONSIDERATO che tale Accordo è stato firmato dall'Ateneo di Palermo ed è in attesa di essere controfirmato dall'Agenzia Nazionale *Erasmus+* Indire;

VISTO l'impegno di spesa n. 14762 del 14.11.2014;

VISTO l'accertamento n. 1291 del 02.12.2014;

VISTA la nota del MIUR -Dipartimento per la Programmazione e la gestione delle risorse umane, finanziarie e strumentali - Direzione Generale per gli Affari Internazionali - del 10.12.2013 con cui, ai sensi della legge n.183/1987, è stato accordato all'Università di Palermo un cofinanziamento per le attività Erasmus Placement pari a € 75.000,00;

VISTO l'accertamento n. 103 del 05.03.2014;

VISTA l'impegno di spesa n. 16740 del 02.12.2014;

CONSIDERATA l'urgenza di attivare le procedure di selezione al fine di rispettare la tempistica dell'Agenzia Nazionale *Erasmus+* Indire;

RITENUTO pertanto di procedere alla pubblicazione del presente bando "sub-condizione" dell'effettiva disponibilità delle risorse finanziarie, considerato che lo stesso potrà considerarsi giuridicamente vincolante solo una volta che l'Accordo Finanziario a.a 2014/15 risulti controfirmato dall'Agenzia *Erasmus+* Indire;

FATTA RISERVA di eventuali modifiche che, eventualmente, saranno rese note esclusivamente tramite il portale di Ateneo;

VISTO il D.R. n. 1157 del 31/03/2014 con il quale il Prof. Giacomo De Leo, n.q. di Pro-Rettore alla Ricerca, è stato autorizzato alla firma sia autografa che digitale, in luogo del Magnifico



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER LA MOBILITA'

Rettore, anche degli atti e/o documenti riguardanti i progetti di cooperazione internazionale e mobilità studentesca finanziati dalla UE:

DECRETA

l'emanazione del seguente bando:

BANDO DI SELEZIONE PER MOBILITA' ERASMUS+ PER TRAINEESHIP a.a. 2014/2015

ART. 1

Indizione

Per l'a.a. 2014/2015 sono indette le selezioni per la mobilità *Erasmus+* per *Traineeship*.

ART. 2

Finalità

Il Programma di mobilità *Erasmus+* per *Traineeship* consente agli studenti e neolaureati in possesso dei requisiti di ammissibilità di cui all'Art. 4 del presente bando, di svolgere attività di tirocinio formativo in uno dei seguenti Stati membri dell'Unione Europea (Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Ungheria) e negli altri paesi partecipanti al Programma: Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Turchia ed ex Repubblica Jugoslava di Macedonia.

La mobilità è consentita solo verso un Paese aderente al programma, diverso dal proprio Paese di residenza.

ART. 3

Imprese/enti eleggibili come sedi di tirocinio

L'ente ospitante lo svolgimento del tirocinio deve essere individuato autonomamente dal candidato.

L'impresa/ente presso cui si intende svolgere il tirocinio deve essere ascrivibile esclusivamente alle seguenti tipologie:

a) istituto di istruzione superiore possessore di *Carta Erasmus*;
b) ente pubblico o privato attivo nel mercato del lavoro o nei campi dell'istruzione, formazione e gioventù. Esempi di tali organizzazioni sono:

- imprese pubbliche o private, di piccole, medie o grandi dimensioni (incluse le imprese sociali);
- enti pubblici a livello locale, regionale o nazionale;
- parti sociali o altre rappresentanze del mondo del lavoro, comprese camere di commercio, ordini di artigiani o professionisti e associazioni sindacali;
- istituti di ricerca;
- fondazioni;
- scuole/istituti/centri educativi (a qualsiasi livello, dall'istruzione pre-scolastica a quella secondaria superiore, inclusa l'istruzione professionale e la formazione continua degli adulti). In caso di tirocinio presso un istituto d'istruzione superiore, seguire corsi non può essere considerato tirocinio;
- organizzazioni senza scopo di lucro, associazioni non profit o ONG;
- enti che forniscono servizi nell'ambito della *career guidance*, del *professional counseling* e dell'*information services* e agenzie per l'impiego.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER LA MOBILITA'

N.B. A partire dall'a.a. 2014/15 sono ammessi come enti presso cui svolgere il tirocinio anche gli istituti scolastici, per la realizzazione di un periodo di assistentato di lingua italiana all'estero.

Le seguenti tipologie di organizzazioni non sono enti eleggibili:

- istituzioni UE e altri organismi UE incluse le agenzie specializzate;
- le organizzazioni che gestiscono programmi UE, come le agenzie nazionali (per evitare possibili conflitti di interesse e/o doppi finanziamenti).
- le rappresentanze diplomatiche italiane all'estero (ambasciate, Consolati etc.) nonché quelle di origine/cittadinanza dello studente presenti nel Paese ospitante; (sono eleggibili altre rappresentanze o istituzioni pubbliche come gli istituti di cultura, le scuole, etc. a patto che sia garantito il principio di transnazionalità (es.: lo studente acquisisce un *know how* diverso da quello che acquisirebbe con un placement nel proprio Paese).

ART. 4

Requisiti generali di ammissibilità

Possono presentare la propria candidatura, gli studenti che alla data di scadenza del presente Bando, siano in possesso dei seguenti requisiti:

a. siano regolarmente iscritti presso l'Università degli Studi di Palermo:

ex D.M. 270/2004

- ad un anno, successivo al primo, di un corso di laurea triennale (L) ed abbiano conseguito almeno 15 CFU¹ (1° ciclo);
- ad un corso di laurea magistrale (LM) oppure ad un corso di laurea magistrale a ciclo unico ed abbiano conseguito almeno 15 CFU (LMU), oppure ad un master di 1° livello (2° ciclo);
- ai corsi di dottorato di ricerca, alle scuole di specializzazione e ai master di 2° livello (3° ciclo);²

o ex D.M. 509/1999

- ad un anno, successivo al primo di un corso di laurea triennale (1° ciclo) ed abbiano conseguito almeno 15 CFU;
- ad un corso di laurea specialistica oppure ad un corso di laurea a ciclo unico (2° ciclo) ed abbiano conseguito almeno 15 CFU;
- ai corsi di dottorato di ricerca (3° ciclo)

Gli iscritti al vecchio ordinamento (ante D.M. 509/1999) non possono partecipare al Bando.

b. risultino in possesso di un'adeguata conoscenza della lingua del Paese ospitante o della diversa lingua di lavoro (*workplace main language*) indicata dall'ente ospitante nel *Learning Agreement for Traineeships*. La conoscenza della lingua è requisito di accesso al Bando; il livello di conoscenza sarà invece valutato in sede di selezione e redazione della graduatoria, sulla base delle certificazioni linguistiche presentate e/o in esito alla somministrazione dei test per la valutazione delle competenze linguistiche (di seguito, per brevità TAL). Qualora

¹ La limitazione relativa agli iscritti al primo anno di corso si giustifica da ragioni di opportunità; si ritiene, infatti, che per lo svolgimento di un tirocinio professionalizzante sia necessaria la previa acquisizione di competenze e conoscenze minime di base inerenti al proprio corso di studi, che si presumono acquisite nel corso del primo anno di studi.

² Si precisa che in caso di iscritti ai corsi di master e di dottorato, i candidati che risultassero vincitori dovranno verificare la compatibilità tra l'obbligo di frequenza prevista dai suddetti corsi e l'espletamento delle attività di tirocinio.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER LA MOBILITÀ

l'impresa/ente ospitante indichi nel *Learning Agreement for Traineeships* un determinato livello di conoscenza della *workplace main language*, come requisito indispensabile per lo svolgimento del tirocinio da acquisirsi prima dell'inizio dello stesso, lo studente dovrà allegare certificazioni linguistiche inerenti il livello richiesto o ottenere il riconoscimento del livello richiesto in esito alla somministrazione dei TAL, o impegnarsi ad acquisire tali competenze entro l'inizio del tirocinio.

A partire dall'a.a. 2014/15 possono svolgere un tirocinio Erasmus+ anche i neolaureati, che abbiano presentato la propria candidatura prima del conseguimento del titolo di studio finale, e il cui titolo venga conseguito in data successiva alla scadenza del Bando.

Pertanto, lo studente in mobilità potrà conseguire il titolo di studio finale o prima di dare avvio alla mobilità, (fermo restando l'obbligatorietà del mantenimento dello status di studente fino alla scadenza del Bando) o successivamente. Non è invece ammissibile una mobilità a cavallo fra il pre- e il post-laurea.

Tutti i candidati dovranno verificare, inoltre, le seguenti condizioni di compatibilità tra borse di mobilità:

- Possono beneficiare del contributo economico per la mobilità Erasmus+ per Traineeship anche gli studenti che hanno già effettuato un periodo di studio e/o placement nell'ambito del precedente programma LLP/Erasmus, a condizione che non siano superate le dodici mensilità di mobilità complessiva, all'interno del ciclo di studio nel quale sarà realizzata la mobilità in oggetto (ventiquattro in caso di laurea magistrale a ciclo unico). Pertanto è necessario che gli studenti:
 - a) se attualmente iscritti allo stesso ciclo di studi nel quale hanno svolto la mobilità LLP/Erasmus o la mobilità Erasmus+ per studio, pianifichino la mobilità Erasmus+ per Traineeship per una durata che, tenendo conto delle mensilità già svolte con il programma LLP/Erasmus, non superi le dodici mensilità di mobilità complessiva (ventiquattro in caso di laurea magistrale a ciclo unico);
 - b) se iscritti ad un ciclo di studi diverso da quello in cui hanno realizzato la mobilità LLP/Erasmus, o la mobilità Erasmus+ per studio, pianifichino la mobilità Erasmus+ per Traineeship per una durata non superiore a dodici mensilità di mobilità complessiva, senza includere quelle già realizzate.

Ai fini della determinazione delle mensilità totali svolte, rileva lo status di studente Erasmus, a prescindere dalla percezione del contributo di mobilità.

- Non possono beneficiare del contributo economico per la mobilità Erasmus+ per Traineeship gli studenti che risultino assegnatari di altri finanziamenti per soggiorni all'estero erogati su fondi dell'Unione Europea che si sovrappongono, anche parzialmente, al periodo di tirocinio Erasmus+.
- I dottorandi che usufruiscono della borsa dottorale ed eventualmente della relativa maggiorazione finanziaria per il periodo all'estero, dovranno verificare la compatibilità del suddetto finanziamento con il contributo economico per la mobilità Erasmus+ per Traineeship erogato dalla Commissione Europea.

ART. 5

Durata del tirocinio e contributo economico

Gli studenti risultati vincitori del Bando per la mobilità Erasmus+ per Traineeship potranno svolgere il proprio tirocinio all'estero, in modo continuativo, per un **periodo minimo di due mesi (60 giorni continuativi)**, compreso **tra il 10 aprile e il 30 settembre 2015**.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER LA MOBILITÀ

In nessun caso saranno considerati validi periodi di mobilità che dovessero risultare di durata inferiore.

Gli studenti che interromperanno la loro permanenza prima dei due mesi (60 giorni continuativi) anche per gravi motivi, dovranno restituire l'intero ammontare del contributo economico percepito. Come specificato all'art.4 del presente Bando, non sono ammessi periodi di mobilità a cavallo fra il pre e il post-laurea, né sovrapposizioni, neppure parziali, tra l'eventuale periodo di mobilità Erasmus+ per studio ed il periodo di mobilità Erasmus+ per Traineeship.

Il contributo economico, concesso dall'Unione Europea per la mobilità Erasmus+ per Traineeship, per l'a.a. 2014/2015 è differenziato in base al Paese di destinazione, secondo la tabella riportata di seguito:

GRUPPI	PAESI	CONTRIBUTO ECONOMICO
Gruppo 1 (costo della vita ALTO)	Austria, Denmark, Finland, France, Ireland, Lichtenstein, Norway, Sweden, United Kingdom.	€ 480/30 gg
Gruppo 2 (costo della vita MEDIO)	Belgium, Croatia, Czech Republic, Cyprus, Germany, Greece, Iceland, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Slovenia, Spain, Turkey.	€ 430/30 gg
Gruppo 3 (costo della vita BASSO)	Bulgaria, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Romania, Slovakia, Former Yugoslav Republic of Macedonia.	€ 430/30 gg

Ciascuno dei suddetti importi non intende coprire l'intero costo relativo alla mobilità per tirocinio all'estero, ma è da considerare come un contributo economico destinato a compensare, almeno in parte, le maggiori spese sostenute durante il soggiorno all'estero.

Gli studenti risultati destinatari dei contributi di mobilità a seguito del presente Bando non acquisiscono il diritto alla corresponsione del contributo, che avverrà, in quantità parziale o totale, con le modalità previste dall'Accordo finanziario che sarà sottoscritto tra l'Agenzia Erasmus+ INDIRE e l'Università degli Studi di Palermo, fino ad esaurimento dei fondi stanziati.

Gli studenti risultati destinatari di contributi di mobilità a seguito del presente Bando, potranno inoltre verificare la possibilità di ottenere un contributo economico aggiuntivo per la mobilità internazionale attraverso l'ERSU. Per informazioni contattare direttamente l'ERSU (viale delle Scienze, edificio 1, 90128 Palermo, tel. 091 654 6001, info@ersupalermo.it, <http://www.ersupalermo.it>).

Eventuali finanziamenti aggiuntivi per studenti con disabilità destinatari di contributi di mobilità, potranno essere stanziati da parte dell'Unione Europea.

E' possibile per il tirocinante interessato a prolungare l'attività di traineeship, inoltrare apposita istanza di prolungamento. Tali richieste di prolungamento dovranno pervenire per iscritto, all'UOA Politiche di Internazionalizzazione per la Mobilità, Area Ricerca e Sviluppo, almeno 30 giorni prima del termine previsto per la fine del tirocinio e dovranno recare il nulla osta dell'ente ospitante. Per i periodi di prolungamento autorizzati non sarà corrisposta alcuna integrazione economica, ma lo studente continuerà a godere dello status di "studente Erasmus".



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER LA MOBILITA'

Al massimo entro 15 giorni dalla data finale del periodo di tirocinio (per i tirocini che terminano a settembre la scadenza è il 10 ottobre 2014), lo studente dovrà presentare tutta la documentazione richiesta e menzionata nel contratto (vd. Art. 11) all'UOA Politiche di Internazionalizzazione per la Mobilità, Area Ricerca e Sviluppo, pena la revoca del contributo.

ART. 6

Studenti non borsisti

Il Programma *Erasmus+* prevede la mobilità ai fini di *Traineeship* dei cosiddetti studenti *Erasmus* "non borsisti", ovvero studenti che a seguito della selezione concorsuale siano risultati idonei ma non vincitori. Tali studenti, a richiesta, possono essere ammessi al programma *Erasmus+* Mobilità per *Traineeship*, beneficiando di tutti i vantaggi correlati con lo status di "studente *Erasmus*", senza percepire alcun contributo economico di mobilità *Erasmus+*.

ART. 7

Presentazione delle domande di partecipazione alla selezione

La domanda di partecipazione al concorso dovrà essere compilata utilizzando l'apposito modello in formato elettronico disponibile al download dal portale di Ateneo. La domanda così compilata in ogni sua parte, dovrà essere stampata, firmata ove previsto pena l'esclusione e, corredata della documentazione sotto richiesta, dovrà pervenire all'UOA Politiche di Internazionalizzazione per la Mobilità, Area Ricerca e Sviluppo, tramite posta o consegna a mano all'Ufficio protocollo dell'Università, sito in Palermo - Piazza Marina n 61, 90133, entro le ore 12.00 del giorno 20/02/2015. A tal fine farà fede unicamente il timbro di ingresso al protocollo dell'Ateneo.

Ciascun candidato potrà presentare **UNA** sola domanda con l'individuazione di un solo ente ospitante.

Alla domanda dovranno essere allegati i seguenti documenti:

- **cd rom** contrassegnato dal nome e cognome del candidato, contenente il modello di domanda debitamente compilato, salvato in formato elettronico Excel (non sono ammessi altri formati di salvataggio);
- **Learning Agreement for Traineeship (All.to 1)**, compilato fino a pag.4. Tale documento deve contenere la firma e il timbro dell'ente ospitante, anche scansionati, pena l'esclusione dal concorso e la firma del Coordinatore del Corso di Studio (vd. Art. 9);
- **eventuale certificato di lingua** di cui si richiede la valutazione o **autocertificazione (All.to 2) del superamento di uno o più esami di lingua e traduzione** (vd. Art.8);
- fotocopia del **documento d'identità** e del **codice fiscale**.

ART. 8

Criteri di selezione

La valutazione delle candidature sarà effettuata da un'apposita commissione nominata dal Direttore Generale dell'Ateneo che attribuirà fino ad massimo di 10 punti distribuiti secondo i seguenti criteri:

- 1) **Livello di conoscenza della lingua del Paese ospitante o della lingua di lavoro (workplace main language) indicata dall'ente ospitante firmatario del Learning Agreement for Traineeship (all.to 1)**
(max punti 3)

La competenza linguistica del candidato verrà attestata dal Centro Linguistico di Ateneo attraverso una delle seguenti modalità, scelta dallo studente all'atto della compilazione della domanda di partecipazione al Bando:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER LA MOBILITA'

- a) il possesso di una delle certificazioni sotto indicate, relativa alla *workplace main language*, da allegarsi alla domanda di partecipazione;
- b) il superamento di uno o più esami di *Lingua e traduzione* (della *workplace main language*) sostenuti presso l'Ateneo di Palermo, da attestare mediante autocertificazione (vd. All.to 2) e allegare alla domanda;
- c) il superamento di un test per la valutazione delle competenze linguistiche (prove TAL) che sarà somministrato presso strutture dell'Ateneo, per chi ne formulerà richiesta nell'apposita sezione del modulo di domanda. Gli studenti saranno sottoposti ai TAL, in relazione alla *workplace main language* indicata dagli enti ospitanti nel *Learning Agreement for Traineeship*. I TAL saranno somministrati per le seguenti lingue: inglese, spagnolo francese, tedesco e portoghese. Nel caso di tutte le altre lingue meno parlate, la lingua veicolare dell'esame sarà l'inglese.

La data, l'ora di inizio, la sede di svolgimento, e le modalità di somministrazione dei TAL, per ciascuna lingua straniera, verranno pubblicate, almeno cinque giorni prima dello svolgimento della prova, sul portale di Ateneo.

Lo studente candidato non riceverà alcuna convocazione personale.

Non saranno previste sessioni di recupero per i test di valutazione della competenza linguistica (TAL).

CERTIFICAZIONI RICONOSCIUTE:

- Lingua inglese: TOEFL, IELTS, Cambridge First, Trinity College London;
- Lingua francese: DELF, DALF;
- Lingua tedesca: Zertifikat Deutsch (ZD);
- Lingua spagnola: DELE;
- Lingua portoghese: CAPLE, CELPE.

N.B.: La certificazione linguistica posseduta e allegata alla domanda non deve avere data di rilascio anteriore al dicembre 2012.

ATTRIBUZIONE DEL PUNTEGGIO:

Saranno attribuiti i seguenti punteggi:

a) valutazione delle certificazioni linguistiche:

- certificazione linguistica di livello A1, punti 1
- certificazione linguistica di livello A2, punti 1,5
- certificazione linguistica di livello B1, punti 2
- certificazione linguistica di livello B2 o superiore, punti 3

b) valutazione degli esami di lingua e traduzione sostenuti presso l'Ateneo:

- superamento di un esame di lingua e traduzione o di un esame di lingua e traduzione I, punti 2
- superamento degli esami di lingua e traduzione I e II, punti 3

c) valutazione dei TAL:

- competenza linguistica inferiore al livello A1, punti 0,5
- competenza linguistica equiparabile al livello A1, punti 1
- competenza linguistica equiparabile al livello A2, punti 1,5
- competenza linguistica equiparabile al livello B1, punti 2
- competenza linguistica equiparabile al livello B2 o superiore, punti 3



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER LA MOBILITÀ

Qualora l'ente ospitante indichi nel *Learning Agreement for Traineeship* un determinato livello di conoscenza della *workplace main language* come indispensabile per lo svolgimento del tirocinio e da acquisirsi prima dell'inizio dello stesso, lo studente dovrà allegare certificazioni linguistiche inerenti il livello richiesto, o ottenere il riconoscimento del livello richiesto in esito alla somministrazione dei TAL, o impegnarsi ad acquisire tali competenze entro l'inizio del tirocinio.

Agli studenti che non siano nelle condizioni di attestare il livello di conoscenza della lingua del Paese ospitante o della *workplace main language* per mancata presentazione di certificazione linguistica o per mancata partecipazione ai TAL o in caso di valutazione ai TAL inferiore a 0,5, verrà attribuito un punteggio pari a 0 e, tale condizione, non sarà, comunque, causa di esclusione.

2) Valutazione della lunghezza del periodo di tirocinio programmato (max punti 2)

- per una mobilità pari a 2 mesi, punti 0;
- per una mobilità compresa tra i 2 e i 3 mesi, punti 1;
- per una mobilità pari o superiore ai 4 mesi, punti 2.

3) Esame della carriera scolastica del candidato (max punti 5)

a) Studenti delle lauree triennali (L) o delle lauree a ciclo unico (LMU)

I punti da assegnare sono calcolati sulla base della media dei voti M e sulla base del numero degli esami sostenuti, espressi in Crediti Formativi Universitari (CFU), calcolata con il sistema della media ponderata in cui i pesi sono proprio i CFU. Questi ultimi rientrano nel calcolo attraverso un coefficiente di regolarità r , in modo da ottenere una Media Corretta MC. In tal modo risulta avvantaggiato, a parità di media, lo studente regolare che ha un numero di CFU più elevato. La formula utilizzata è: $MC = M * r$. Il valore della MC verrà poi convertito in quinti. Lo sviluppo del calcolo si effettua:

i) calcolo di M = media dei voti

ii) calcolo di r = coefficiente di regolarità

Per potere premiare gli studenti regolari rispetto a quelli che lo sono meno, si inserisce nella formula un coefficiente r i cui valori dipendono dai CFU accumulati:

da 15 a 30 CFU $r = 0,85$

da 31 a 60 CFU $r = 0,90$

da 61 a 90 CFU $r = 0,95$

da 91 in poi $r = 1$

iii) calcolo di MC e conversione in quinti

Quando $r = 1$, $MC = M$, mentre in tutti gli altri casi MC è minore di M.

Per potere esprimere i valori in una scala 0-5, occorre riscalarli proporzionalmente i valori di MC, espressi in trentesimi, in un punteggio P(5) che va da 0 a 5, secondo la seguente formula:

$$P(5) = MC : 3 - 5$$

NB: sebbene tutte le materie sostenute con un giudizio non numerico (idoneo, buono, superato, ecc) non concorrano al calcolo della media, i relativi CFU concorrono al calcolo del coefficiente di regolarità.

b) Studenti iscritti a un corso di laurea specialistica, laurea magistrale (LM) e ai



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER LA MOBILITA'

master di 1° livello dell'Università degli Studi di Palermo

Per detti studenti si assume come dato di base il voto riportato all'esame della laurea triennale³. Si pone, quindi, come riferimento per l'attribuzione del punteggio in quinti, la seguente tabella:

voto di laurea	punteggio
da 108 a 110:	5
da 105 a 107:	4
da 100 a 104:	3
da 90 a 99:	2
meno di 90:	1

c) Studenti iscritti ai corsi di dottorato, alle scuole di specializzazione e ai master di 2° livello dell'Università degli Studi di Palermo

Analogamente a quanto al punto precedente, per tali studenti si assume come dato di base il voto riportato all'esame della laurea specialistica o magistrale, secondo la seguente tabella:

voto di laurea	punteggio
da 108 a 110:	5
da 105 a 107:	4
da 100 a 104:	3
da 90 a 99:	2
meno di 90:	1

ART. 9 Graduatoria

Al termine della selezione sarà formulata una graduatoria provvisoria. Dalla graduatoria risulteranno pertanto, i VINCITORI, cioè coloro cui sarà assegnato il contributo economico (vd. Art.5), e gli IDONEI, cui sarà fatta salva la possibilità di usufruire della mobilità in qualità di studenti *Erasmus+* non borsisti.

La graduatoria sarà pubblicata sul portale di Ateneo.

Qualora due o più candidati risultassero in graduatoria nella medesima posizione, sarà data precedenza allo studente in corso, rispetto allo studente fuori corso. In caso di ulteriore parità, sarà preferito il candidato anagraficamente più giovane. Infine, qualora persistesse ancora una situazione di parità, si individuerà il candidato che precede in graduatoria tramite sorteggio.

Non saranno effettuate comunicazioni personali né scritte né telefoniche.

Eventuali ricorsi contro la graduatoria provvisoria, indirizzati all'UOA Politiche di Internazionalizzazione per la Mobilità, Area Ricerca e Sviluppo, dovranno essere presentati, entro cinque giorni dalla pubblicazione della graduatoria provvisoria, all'Ufficio Protocollo, presso il piano terra di Palazzo Abatelli, piazza Marina n. 61 - 90133 PALERMO. Farà fede il timbro di ingresso al protocollo dell'Ateneo. Trascorso il termine stabilito e verificati gli eventuali ricorsi, verrà pubblicata la graduatoria definitiva sempre sul portale di Ateneo.

Non saranno effettuate comunicazioni personali né scritte né telefoniche.

Contestualmente alla graduatoria definitiva sarà pubblicato l'avviso indicante le modalità e le date utili per la firma del contratto.

³ Applicare, infatti, un criterio proporzionale di conversione dall'intervallo del voto di laurea 66/110 a quello in quinti 0/5, non permetterebbe una buona discriminazione in termini di voto di laurea in quanto, di fatto, le votazioni di laurea sono percentualmente concentrate nella fascia da 90 a 110



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER LA MOBILITA'

Non saranno effettuate comunicazioni personali né scritte né telefoniche in relazione alla data di firma del contratto. I candidati VINCITORI che non dovessero presentarsi per la data prevista saranno considerati d'ufficio rinunciatari.

A seguito di rinunce si procederà d'ufficio allo scorrimento della graduatoria con assegnazione delle borse disponibili agli idonei.

ART. 10

Copertura assicurativa – sanitaria ed eventuali visti

I candidati vincitori saranno coperti dal rischio di Responsabilità Civile e per quelli da infortunio sul lavoro da apposita polizza di Ateneo.

Le condizioni assicurative sono consultabili sul portale di Ateneo – Area Patrimoniale e Negoziabile UO – Polizze e Denunce Assicurative.

Per la copertura sanitaria, se si è già in possesso della Tessera Sanitaria - Carta Regionale dei Servizi, nessun adempimento è necessario, in quanto detta tessera sostituisce i precedenti modelli E 111 o E 128 necessari per la copertura sanitaria all'estero.

Tuttavia, la copertura della Tessera Sanitaria - Carta Regionale dei Servizi può non essere sufficiente, soprattutto in caso di rimpatrio o di uno specifico intervento medico. In questo caso, un'assicurazione aggiuntiva privata potrebbe essere utile.

Per la mobilità verso la Turchia verificare presso la ASL di appartenenza di quali eventuali coperture sanitarie si possa usufruire o meno.

Lo studente in mobilità *Erasmus+* verso la Turchia dovrà autonomamente attivare la procedura per ottenere il Visto di Studio (distinto da quello per turismo e da quello per lavoro) presso il Consolato di Roma.

ART. 11

Riconoscimento dell'esperienza

Per coloro che effettuano la mobilità in qualità di studenti, l'*Erasmus+* Mobilità per *traineeship* è una esperienza di tirocinio la cui procedura di riconoscimento viene effettuata secondo quanto previsto nei regolamenti e nei piani didattici dei diversi corsi di studio delle singole Scuole.

La mobilità è pertanto subordinata alla preventiva approvazione del *Learning Agreement for Traineeship* dello studente vincitore, da parte del Coordinatore del Consiglio di Corso di studio.

Il *Learning Agreement for Traineeship* è un documento contenente i dati sintetici dell'ente/impresa ospitante e la descrizione del piano di tirocinio concordato dallo studente con l'ente stesso. La sua preventiva approvazione garantisce il riconoscimento del tirocinio in termini di CFU.

Al termine del tirocinio, l'ente ospitante compila e rilascia allo studente l'Attestato di periodo e il *Traineeship Certificate* contenente la descrizione del lavoro svolto dal tirocinante in accordo con il *Learning Agreement for Traineeship*. Lo studente, entro 15 gg. dalla fine del tirocinio, dovrà consegnare al Consiglio del Corso di Studi di pertinenza, il *Traineeship Certificate* in originale, affinché si proceda con il riconoscimento dei CFU e, all'UOA Politiche di Internazionalizzazione per la Mobilità dell'Area ricerca e Sviluppo, l'Attestato di periodo in originale e il *Traineeship Certificate* in copia.

Nel caso particolare di un periodo di tirocinio che non fa parte del programma di studi dello studente, il vincitore interessato, al termine del proprio corso di studi, ne potrà comunque ottenere la trascrizione nel *Diploma Supplement*, da richiedere secondo le procedure indicate sul portale di Ateneo.

Un ulteriore riconoscimento dell'esperienza è garantito attraverso l'attivazione della procedura per il rilascio dell'*Europass* Mobilità.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. POLITICHE DI INTERNAZIONALIZZAZIONE PER LA MOBILITA'

ART. 12

Trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 e visto l'art. 24 del D.lgs 196/2003, si informano i partecipanti al progetto di cui al presente bando circa il trattamento dei dati personali.

I dati personali raccolti e trattati per il tramite dell'UOA Politiche di Internazionalizzazione per la Mobilità, Area Ricerca e Sviluppo dell'Università degli Studi di Palermo sono:

- dati forniti al momento della presentazione delle domande di ammissione al programma di mobilità *Erasmus+* quali nome, cognome, data e luogo di nascita, codice fiscale, cittadinanza, indirizzo civico, e-mail, scuola di appartenenza, corso di studio, crediti acquisiti.

I dati saranno trattati esclusivamente per le finalità connesse e strumentali alla gestione del procedimento di selezione, assegnazione, erogazione e rendicontazione delle borse.

La raccolta dei dati avviene nel rispetto dei principi di pertinenza, completezza e non eccedenza in relazione ai fini per i quali sono trattati. Il conferimento dei dati è obbligatorio. L'eventuale mancato conferimento preclude la partecipazione del soggetto istante alla procedura selettiva e conseguentemente al programma di cui al presente bando. I dati personali conferiti sono trattati in osservanza dei principi di liceità, correttezza e trasparenza con l'ausilio di strumenti cartacei e informatici. Taluni dati saranno diffusi tramite pubblicazione all'albo dell'Università e tramite il sito web della stessa al fine di rendere nota la graduatoria finale dei vincitori e degli idonei come previsto dalla normativa di riferimento. In qualsiasi momento gli interessati potranno esercitare i diritti di cui all'art. 7 del D.lgs 196/2003 nei confronti del titolare del trattamento dei dati personali: Università Degli Studi di Palermo - Piazza Marina n. 61, 90133 Palermo.

In particolare, l'interessato ha diritto:

- a) di conoscere l'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile;
- b) di essere informato dal titolare circa le finalità del trattamento;
- c) di ottenere dal titolare la conferma, l'aggiornamento, la cancellazione, l'integrazione, la rettifica dei dati trattati, o la loro trasformazione in forma anonima;
- d) di opporsi in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento di dati che lo riguardano;
- e) di chiedere il blocco dei dati trattati in violazione di legge.

L'interessato, al fine di tutelare i propri diritti, può agire direttamente nei confronti del titolare, del responsabile o tramite gli incaricati del trattamento, chiedendo il ripristino dei diritti violati.

In caso di mancata soddisfazione della richiesta da parte dei suddetti soggetti, l'interessato può fare valere i propri diritti o adendo l'Autorità Giudiziaria o tramite ricorso al Garante. Il ricorso alla giustizia ordinaria preclude la possibilità di esperire successivamente ricorso al Garante.

Articolo 13

Responsabile del procedimento

Ai sensi della legge n. 241/90 e successive modificazioni e integrazioni e del regolamento di Ateneo sui procedimenti amministrativi, il responsabile del procedimento è la Dott.ssa Adriana Ragonese, e-mail: adriana.ragonese.it

Per informazioni:

Dott.ssa Altair Graziano, altair.graziano@unipa.it, 091 23893145,

Sig.ra Daniela Ragusa, daniela.ragusa@unipa.it 091 23897786.

Palermo, 21/01/2015

Per il Rettore

Il Delegato Pro-Rettore alla Ricerca
Prof. Giacomo De Leo

